Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

2025/2075(INI)

3.11.2025

NÁVRH STANOVISKA

Výboru pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

pro Výbor pro ústavní záležitosti

k provádění Listiny základních práv Evropské unie v právním rámci EU (2025/2075(INI))

Zpravodajka: Alice Kuhnke

PA_NonLeg

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci předkládá Výboru pro ústavní záležitosti jako příslušnému výboru:

Pozměňovací návrh 1

Návrh usnesení
Právní východisko 2 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na judikaturu Soudního dvora Evropské unie (SDEU) a Evropského soudu pro lidská práva (ESLP),

Or. en

Pozměňovací návrh 2

Návrh usnesení
Právní východisko 4 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na výroční zprávy Výboru ministrů Rady Evropy nazvané „Dohled nad výkonem soudních rozhodnutí a rozhodnutí Evropského soudu pro lidská práva“[1a],
	[1a] https://www.coe.int/en/web/execution/annual-reports.

Or. en

Pozměňovací návrh 3

Návrh usnesení
Právní východisko 7 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2020/2092 ze dne 16. prosince 2020 o obecném režimu podmíněnosti na ochranu rozpočtu Unie (nařízení o podmíněnosti dodržováním zásad právního státu)[1a],
	[1a] Úř. věst. L 433I, 22.12.2020, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2092/oj.
	Or. en

Pozměňovací návrh 4

Návrh usnesení
Právní východisko 7 b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/2065 ze dne 19. října 2022 o jednotném trhu digitálních služeb a o změně směrnice 2000/31/ES (nařízení o digitálních službách)[1a],
	[1a] Úř. věst. L 277, 27.10.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj.
	Or. en

Pozměňovací návrh 5

Návrh usnesení
Právní východisko 7 c (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

	– s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1689 ze dne 13. června 2024, kterým se stanoví harmonizovaná pravidla pro umělou inteligenci a mění nařízení (ES) č. 300/2008, (EU) č. 167/2013, (EU) č. 168/2013, (EU) 2018/858, (EU) 2018/1139 a (EU) 2019/2144 a směrnice 2014/90/EU, (EU) 2016/797 a (EU) 2020/1828 (akt o umělé inteligenci)[1a],
	[1a] Úř. věst. L, 2024/1689, 12.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1689/oj.
	Or. en

Pozměňovací návrh 6

Návrh usnesení
Právní východisko 7 d (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060 ze dne 24. června 2021 o společných ustanoveních pro Evropský fond pro regionální rozvoj, Evropský sociální fond plus, Fond soudržnosti, Fond pro spravedlivou transformaci a Evropský námořní, rybářský a akvakulturní fond a o finančních pravidlech pro tyto fondy a pro Azylový, migrační a integrační fond, Fond pro vnitřní bezpečnost a Nástroj pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky (nařízení o společných ustanoveních)[1a],
	[1a] Úř. věst. L 231, 30.6.2021, s. 159, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj.
	Or. en

Pozměňovací návrh 7

Návrh usnesení
Právní východisko 7 e (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1083 ze dne 11. dubna 2024, kterým se stanoví společný rámec pro mediální služby na vnitřním trhu a mění směrnice 2010/13/EU (Evropský akt o svobodě médií)[1a],
	[1a] Úř. věst. L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj.

Or. en

Pozměňovací návrh 8

Návrh usnesení
Právní východisko 7 f (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na své usnesení ze dne 25. října 2016 obsahující doporučení Komisi o vytvoření mechanismu EU pro demokracii, právní stát a základní práva [1a], zejména na bod 20 tohoto usnesení,
	[1a] Úř. věst. C 215, 19.6.2018, s. 162.

Or. en

Pozměňovací návrh 9

Návrh usnesení
Právní východisko 10 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na sdělení Komise ze dne 16. července 2025 nazvaného „Dynamický rozpočet EU pro priority budoucnosti – víceletý finanční rámec na období 2028–2034“ (COM(2025)0570),

Or. en

Pozměňovací návrh 10

Návrh usnesení
Právní východisko 11 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na sdělení Komise ze dne 3. března 2021 nazvané „Unie rovnosti: strategie práv osob se zdravotním postižením na období 2021–2030“ (COM(2021)0101),

Or. en

Pozměňovací návrh 11

Návrh usnesení
Právní východisko 11 b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na sdělení Komise ze dne 7. října 2020 s názvem „Unie rovnosti: strategický rámec EU pro rovnost, začlenění a účast Romů“ (COM(2020)0620),

Or. en

Pozměňovací návrh 12

Návrh usnesení

Právní východisko 11 c (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na sdělení Komise ze dne 2. prosince 2020 nazvané „Strategie na posílení uplatňování Listiny základních práv v EU“ (COM(2020)0711),

Or. en

Pozměňovací návrh 13

Návrh usnesení
Právní východisko 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na výroční zprávy Komise o uplatňování Listiny základních práv EU,	– s ohledem na výroční zprávy Komise o uplatňování Listiny základních práv EU, ***zejména na zprávu Komise ze dne 10. října 2024 nazvanou „Financování na podporu, ochranu a prosazování základních práv – Výroční zpráva o uplatňování Listiny základních práv EU za rok 2024“ (COM(2024)0456),***

Or. en

Pozměňovací návrh 14

Návrh usnesení
Právní východisko 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na ***výroční*** zprávy Agentury Evropské unie pro základní práva o základních právech**,**	– s ohledem na zprávy Agentury Evropské unie pro základní práva***, zejména na její výroční zprávy*** o základních právech ***a na její zprávu ze dne 19. prosince 2023 nazvanou „EU funds: Ensuring compliance with fundamental rights“ (Fondy EU: Zajištění souladu se základními právy),***

Or. en

Pozměňovací návrh 15

Návrh usnesení
Právní východisko 15 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na společnou zprávu sítě European Implementation Network (EIN) a organizace Democracy Reporting International (DRI) nazvanou „Justice Delayed and Justice Denied: Non-Implementation of European Courts' Judgments and the Rule of Law“ (Opožděná a odepřená spravedlnost: neprovádění rozsudků evropských soudů a právní stát) o neprovádění rozsudků evropských soudů v členských státech EU[1a],
	[1a] https://www.einnetwork.org/blog-five/2024/9/20/justice-delayed-and-justice-denied-report-on-the-non-implementation-of-european-judgments-and-the-rule-of-law.

Or. en

Pozměňovací návrh 16

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
I. vzhledem k tomu, že orgány, instituce a jiné subjekty Unie jsou Listinou vázány, i když jednají mimo právní rámec EU;	I. vzhledem k tomu, že orgány, instituce a jiné subjekty Unie jsou Listinou vázány, i když jednají mimo právní rámec EU ***nebo využívají fondy EU***;

Or. en

Pozměňovací návrh 17

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ia. vzhledem k tomu, že podle výroční zprávy Komise o uplatňování Listiny základních práv EU za rok 2024 se klíčovým aktérům v oblasti základních práv nedostává potřebných financí; vzhledem k tomu, že k výzvám patří obtížné hledání informací o dostupném financování, dostupnost finančních prostředků na opatření místních a regionálních orgánů v oblasti základních práv a dopad škrtů ve financování v případech, kdy tyto škrty omezují schopnost občanské společnosti a subjektů působících v oblasti základních práv přispívat k otevřenému, demokratickému diskurzu;

Or. en

Pozměňovací návrh 18

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ib. vzhledem k tomu, že dynamická občanská společnost a aktivní občanský prostor jsou základními pilíři demokracie, které přispívají k transparentnosti, odpovědnosti a prosazování a ochraně hodnot Unie, stanovených v článku 2 Smlouvy o EU; vzhledem k tomu, že dlouhodobě předvídatelné, přiměřené a udržitelné financování občanské společnosti ze strany EU má zásadní význam pro to, aby občanská společnost prosperovala a plnila svou kontrolní úlohu, jakož i pro posílení odolnosti společnosti a celospolečenských reakcí na

krize; vzhledem k tomu, že organizace občanské společnosti hrají rovněž klíčovou úlohu při prosazování Listiny a při poskytování sociálních služeb, zejména marginalizovaným komunitám;

Or. en

Pozměňovací návrh 19

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
J. vzhledem k tomu, že ve stále složitějším regulačním prostředí by uplatňování Listiny mělo být proaktivně slaďováno s vyvíjejícími se prioritami EU, včetně priorit v oblasti životního prostředí a klimatu;	J. vzhledem k tomu, že ve stále složitějším regulačním prostředí by uplatňování Listiny mělo být proaktivně slaďováno s vyvíjejícími se prioritami EU, včetně priorit v oblasti životního prostředí a klimatu ***a digitálních priorit***;

Or. en

Pozměňovací návrh 20

Návrh usnesení
Bod odůvodnění K

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
K. vzhledem k tomu, že rovnost je zakládající hodnotou Unie a základním právem zakotveným v Listině, Smlouvě o EU a SFEU; vzhledem k tomu, že v celé EU se stále vyskytují diskriminační opatření;	K. vzhledem k tomu, že rovnost je zakládající hodnotou Unie a základním právem zakotveným v Listině, Smlouvě o EU a SFEU; vzhledem k tomu, že v celé EU se stále vyskytují diskriminační opatření ***a že je třeba tuto situaci řešit***;

Or. en

Pozměňovací návrh 21

Návrh usnesení

Bod odůvodnění N

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
N. vzhledem k tomu, že článek 14 Listiny zdůrazňuje právo každého dítěte na bezplatné vzdělání;	N. vzhledem k tomu, že článek 14 Listiny zdůrazňuje právo každého dítěte na bezplatné vzdělání; ***vzhledem k tomu, že segregace, diskriminace a chudoba představují pro marginalizované děti, zejména romské děti, významné překážky v přístupu ke kvalitnímu vzdělání;***

Or. en

Pozměňovací návrh 22

Návrh usnesení
Bod odůvodnění O

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
O. vzhledem k tomu, že přetrvávající právní mezery a překážky bránící právnímu uznání genderové identity a existence konverzních praktik jsou s Listinou neslučitelné; vzhledem k tomu, že všechny členské státy musí v souladu s Evropskou úmluvou o lidských právech zaručit právní uznání genderové identity a ochranu před praktikami, které poškozují důstojnost nebo základní práva osob LGBTQIA+;	O. vzhledem k tomu, že přetrvávající právní mezery a překážky bránící právnímu uznání genderové identity a existence konverzních praktik jsou s Listinou neslučitelné; vzhledem k tomu, že všechny členské státy musí v souladu s Evropskou úmluvou o lidských právech zaručit právní uznání genderové identity a ochranu před praktikami, které poškozují důstojnost nebo základní práva osob LGBTQIA+***, a zdržet se omezování těchto práv***;

Or. en

Pozměňovací návrh 23

Návrh usnesení
Bod odůvodnění P

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
P. vzhledem k tomu, že trestné činy z nenávisti a nenávistné verbální projevy porušují základní práva a nejsou v právu Unie dostatečně řešeny; vzhledem k tomu,	P. vzhledem k tomu, že trestné činy z nenávisti a nenávistné verbální projevy porušují základní práva a nejsou v právu Unie dostatečně řešeny; vzhledem k tomu,

že nejzásadnější je rozšíření seznamu trestných činů EU podle čl. 83 odst. 1 SFEU na nenávistné verbální projevy a trestné činy z nenávisti, spolu s legislativním aktem EU, který by tyto hrozby řešil, a to i z důvodu genderové identity ***a*** sexuální orientace;	že nejzásadnější je rozšíření seznamu trestných činů EU podle čl. 83 odst. 1 SFEU na nenávistné verbální projevy a trestné činy z nenávisti, spolu s legislativním aktem EU, který by tyto hrozby řešil, a to i z důvodu genderové identity***, genderového vyjádření,*** sexuální orientace ***a pohlavních znaků***;
	Or. en

Pozměňovací návrh 24

Návrh usnesení
Bod odůvodnění Z

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Z. vzhledem k tomu, že Agentura pro základní práva (dále jen „agentura FRA“) formulovala v souladu se svým mandátem závěry pro účinné uplatňování Listiny[5] ,[6] ,[7] ;	Z. vzhledem k tomu, že Agentura pro základní práva (dále jen „agentura FRA“) formulovala v souladu se svým mandátem závěry pro účinné uplatňování Listiny[5] ,[6] ,[7] ; ***vzhledem k tomu, že agentura FRA hraje klíčovou úlohu při monitorování situace v oblasti základních práv v EU a dodržování Listiny ze strany členských států, jakož i při podpoře tvůrců politik, aby zajistili dodržování základních práv a jejich prosazování ve stávajících i budoucích právních předpisech a politikách EU; vzhledem k tomu, že agentura FRA by měla být pravidelně konzultována ohledně návrhů legislativních textů, které vzbuzují možné otázky v souvislosti s právy zakotvenými v Listině, včetně návrhů Komise nebo postojů orgánů v průběhu legislativních postupů, také aby mohla z vlastní iniciativy poskytnout vyjádření k probíhajícím diskusím podle článku 7 Smlouvy o EU; vzhledem k tomu, že úloha agentury FRA má zásadní význam, zejména v době, kdy je v několika členských státech pozorováno zhoršení stavu demokracie; vzhledem k tomu, že je třeba agentuře FRA přidělit větší lidské a finanční zdroje, aby mohla plně***

a účinně plnit úkoly, které jí byly svěřeny;

[5] Stanovisko agentury FRA č. 1/2017, 10. dubna 2017.

[6] Stanovisko agentury FRA č. 4/2018, 24. září 2018.

[7] FRA Focus, 11. června 2020.

[5] Stanovisko agentury FRA č. 1/2017, 10. dubna 2017.

[6] Stanovisko agentury FRA č. 4/2018, 24. září 2018.

[7] FRA Focus, 11. června 2020.

Or. en

Pozměňovací návrh 25

Návrh usnesení
Bod odůvodnění Z a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Za. vzhledem k tomu, že mezi členskými státy existují rozdíly v úrovni znalostí o Listině; vzhledem k tomu, že stále chybí odborné znalosti v oblasti základních práv a že znalosti o mechanismech pro podávání stížností na vnitrostátní úrovni jsou nadále omezené; vzhledem k tomu, že to má dopad na výklad a provádění Listiny;

Or. en

Pozměňovací návrh 26

Návrh usnesení
Bod odůvodnění Z b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Zb. vzhledem k tomu, že podle společné zprávy organizací EIN a DRI o neprovádění rozsudků evropských soudů v zemích EU odhalují záznamy členských států o dodržování rozsudků Soudního dvora Evropské unie a Evropského soudu pro lidská práva společné problémy, které vzbuzují obavy,

mj. jsou to problémy týkající se nezávislosti soudů a státních zastupitelství a provádění rozhodnutí týkajících se organizací občanské společnosti a různých zranitelných skupin, jako jsou osoby LGBTQIA+, žadatelé o azyl a romské komunity[1a];

[1a] https://www.einnetwork.org/blog-five/2024/9/20/justice-delayed-and-justice-denied-report-on-the-non-implementation-of-european-judgments-and-the-rule-of-law.

Or. en

Pozměňovací návrh 27

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. znovu potvrzuje, že Listina je základní a závaznou součástí práva EU a má stejnou právní sílu jako Smlouvy; znovu potvrzuje povinnost zajistit, aby ***byla v celé*** EU ***důsledně dodržována*** a ***chráněna lidská důstojnost, svoboda, rovnost*** a ***solidarita***; zdůrazňuje, že se jedná o právní závazek, který je rovněž nezbytný pro zachování legitimity a důvěryhodnosti EU; vyzývá instituce EU a členské státy, aby zajistily dodržování Listiny v souladu s rozsudky Soudního dvora EU; připomíná, že fyzické osoby mohou podat v případě porušování základních práv žalobu;	1. znovu potvrzuje, že Listina je základní a závaznou součástí práva EU a má stejnou právní sílu jako Smlouvy; znovu potvrzuje povinnost zajistit, aby ***hodnoty*** EU ***zakotvené ve Smlouvách*** a v ***Listině byly v celé EU důsledně dodržovány*** a ***chráněny***; zdůrazňuje, že se jedná o právní závazek, který je rovněž nezbytný pro zachování legitimity a důvěryhodnosti EU; vyzývá instituce EU a členské státy, aby zajistily dodržování Listiny v souladu s rozsudky Soudního dvora EU; připomíná, že fyzické osoby mohou podat v případě porušování základních práv žalobu;

Or. en

Pozměňovací návrh 28

Návrh usnesení

Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. zdůrazňuje, že rychlé technologické, environmentální, klimatické a společenské změny vyžadují proaktivní přístup k ochraně základních práv; je si vědom toho, že Listina slouží jako důležitý vzor k zajištění toho, aby klíčové a nově vznikající oblasti politiky, jako je ***životní prostředí***, ***klima a umělá inteligence***, respektovaly základní práva, včetně lidské důstojnosti, rovnosti, práva na soukromí a nediskriminace;	2. zdůrazňuje, že rychlé technologické, environmentální, klimatické a společenské změny vyžadují proaktivní přístup k ochraně základních práv; je si vědom toho, že Listina slouží jako důležitý vzor k zajištění toho, aby klíčové a nově vznikající oblasti politiky, jako je ***umělá inteligence***, ***jakož i politiky týkající se boje proti změně klimatu***, respektovaly základní práva, včetně lidské důstojnosti, rovnosti, práva na soukromí a nediskriminace ***a práva na ochranu životního prostředí***;

Or. en

Pozměňovací návrh 29

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. vítá iniciativy Komise na podporu Listiny a přezkum strategie na posílení uplatňování Listiny základních práv[8] v polovině období;	3. vítá iniciativy Komise na podporu Listiny a přezkum strategie na posílení uplatňování Listiny základních práv[8] v polovině období; ***vyzývá však Komisi, aby posílila výroční zprávy o uplatňování Listiny tím, že poskytne přehled o jejím uplatňování v celé EU a uvede příklady, jak by bylo možné ji posílit, včetně komplexního posouzení každého ustanovení Listiny a doporučení členským státům;***
[8] Sdělení Komise ze dne 2. prosince 2020 nazvané „Strategie na posílení uplatňování Listiny základních práv v EU“ (COM(2020)0711).	[8] Sdělení Komise ze dne 2. prosince 2020 nazvané „Strategie na posílení uplatňování Listiny základních práv v EU“ (COM(2020)0711).

Or. en

Pozměňovací návrh 30

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. připomíná, že EU a její členské státy jsou povinny jednat v souladu s Listinou, zaručovat všem jednotlivcům základní práva, zajišťovat jejich prosazování v celé EU a řešit stávající legislativní mezery; zdůrazňuje, že je důležité zajišťovat, aby byly v souladu s Listinou všechny politiky EU;	4. připomíná, že EU a její členské státy jsou povinny jednat v souladu s Listinou, zaručovat všem jednotlivcům základní práva, zajišťovat jejich prosazování v celé EU a ***celosvětově a*** řešit stávající legislativní mezery; zdůrazňuje, že je důležité zajišťovat, aby byly v souladu s Listinou všechny politiky EU***, včetně její vnější politiky***;

Or. en

Pozměňovací návrh 31

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. zdůrazňuje, že plné provádění Listiny vyžaduje účinnou ochranu práv obětí; vítá revizi směrnice o právech obětí[9], jež má zavést ustanovení zaručující obětem právo na přezkum rozhodnutí v trestním řízení, přístup ke spravedlivému odškodnění a komplexní podpůrné služby;	5. zdůrazňuje, že plné provádění Listiny vyžaduje účinnou ochranu práv obětí; vítá revizi směrnice o právech obětí[9], jež má zavést ustanovení zaručující obětem právo na přezkum rozhodnutí v trestním řízení, přístup ke spravedlivému odškodnění a komplexní podpůrné služby; ***vyzývá k rychlému uzavření jednání a dosažení ambiciózního výsledku, kterým bude posílena ochrana práv obětí;***
[9] Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/29/EU ze dne 25. října 2012, kterou se zavádí minimální pravidla pro práva, podporu a ochranu obětí trestného činu a kterou se nahrazuje rámcové rozhodnutí Rady 2001/220/SVV (Úř. věst. L 315, 14.11.2012, s. 57, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj).	[9] Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/29/EU ze dne 25. října 2012, kterou se zavádí minimální pravidla pro práva, podporu a ochranu obětí trestného činu a kterou se nahrazuje rámcové rozhodnutí Rady 2001/220/SVV (Úř. věst. L 315, 14.11.2012, s. 57, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj).

Or. en

Pozměňovací návrh 32

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. připomíná, že je třeba posílit přístup obětí genderově podmíněného a domácího násilí ke spravedlnosti a uvést právní předpisy do souladu s mezinárodními závazky, jako jsou právní definice znásilnění na základě chybějícího souhlasu, jak je stanoveno v Istanbulské úmluvě, mrzačení ženských pohlavních orgánů a genderově podmíněné násilí na internetu;	6. připomíná, že je třeba posílit přístup obětí genderově podmíněného a domácího násilí ke spravedlnosti a uvést právní předpisy do souladu s mezinárodními závazky, jako jsou právní definice znásilnění na základě chybějícího souhlasu, jak je stanoveno v Istanbulské úmluvě, mrzačení ženských pohlavních orgánů a genderově podmíněné násilí na internetu; ***opakuje svou výzvu Komisi, aby uznala genderově podmíněné násilí jako nový unijní trestný čin podle čl. 83 odst. 1 Smlouvy o EU s cílem bojovat proti všem formám genderově podmíněného násilí;***

Or. en

Pozměňovací návrh 33

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. zdůrazňuje rovnost a nediskriminaci jako základní práva zakotvená v Listině – jež zakazuje diskriminaci na základě pohlaví, rasy, barvy pleti, etnického nebo sociálního původu, genetických rysů, jazyka, náboženského vyznání nebo přesvědčení, politických či jiných názorů, příslušnosti k národnostní menšině, majetku, narození, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace – a respektování kulturní, náboženské a jazykové rozmanitosti; vyjadřuje hluboké znepokojení nad	7. zdůrazňuje rovnost a nediskriminaci jako základní práva zakotvená v Listině – jež zakazuje diskriminaci na základě pohlaví, rasy, barvy pleti, etnického nebo sociálního původu, genetických rysů, jazyka, náboženského vyznání nebo přesvědčení, politických či jiných názorů, příslušnosti k národnostní menšině, majetku, narození, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace – a respektování kulturní, náboženské a jazykové rozmanitosti; vyjadřuje hluboké znepokojení nad

diskriminačními opatřeními, jež jsou uplatňována v Evropě vůči zranitelným skupinám, včetně osob LGBTQIA+; vyzývá členské státy, aby v plném rozsahu plnily své povinnosti; naléhavě vyzývá Komisi, aby v případě porušení Listiny zahájila řízení o nesplnění povinnosti; zdůrazňuje, že přetrvávají právní mezery a slabé mechanismy prosazování; vyzývá Radu, aby bezodkladně dosáhla dohody o horizontální antidiskriminační směrnici;	diskriminačními opatřeními, jež jsou uplatňována v Evropě vůči zranitelným skupinám, včetně osob LGBTQIA+; vyzývá členské státy, aby v plném rozsahu plnily své povinnosti; naléhavě vyzývá Komisi, aby v případě porušení Listiny zahájila řízení o nesplnění povinnosti ***a aby v případech nesplnění povinnosti systematicky využívala zrychlená řízení a žádosti o předběžná opatření u SDEU***; zdůrazňuje, že přetrvávají právní mezery a slabé mechanismy prosazování; vyzývá Radu, aby bezodkladně dosáhla dohody o horizontální antidiskriminační směrnici;
	Or. en

Pozměňovací návrh 34

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. vítá novou strategii pro rovnost LGBTIQ+ osob na období 2026–2030 (COM(2025)0725) a vyzývá členské státy, aby obnovily nebo přijaly nové vnitrostátní akční plány nebo strategie pro LGBTIQ+ osoby, které doplní iniciativy EU účinnými vnitrostátními opatřeními;	8. vítá novou strategii pro rovnost LGBTIQ+ osob na období 2026–2030 (COM(2025)0725) a vyzývá členské státy, aby obnovily nebo přijaly nové vnitrostátní akční plány nebo strategie pro LGBTIQ+ osoby, které doplní iniciativy EU účinnými vnitrostátními opatřeními***, a aby nepředkládaly iniciativy, které by mohly podkopat nebo které přímo podkopávají práva osob LGBTIQ***+;
	Or. en

Pozměňovací návrh 35

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. zdůrazňuje, že napříč EU	9. zdůrazňuje, že napříč EU

přetrvávají právní překážky, které brání plnému uznání partnerství a rodičovství osob stejného pohlaví, což porušuje Listinu, mj. její ustanovení o volném pohybu osob, právech dítěte a respektování rodinného života; vítá návrh nařízení Rady o uznávání rodičovství mezi členskými státy, který předložila Komise; připomíná mandát Evropského parlamentu[10], jenž podporuje uznávání rodičovství v celé EU bez ohledu na to, jak bylo dítě počato, jak se narodilo nebo v jaké žije rodině; vyzývá Radu, aby tato doporučení plně provedla a chránila základní práva dětí, jednala v nejlepším zájmu dítěte, zvýšila právní jistotu a bojovala proti diskriminaci;	přetrvávají právní překážky, které brání plnému uznání partnerství a rodičovství osob stejného pohlaví, což porušuje Listinu, mj. její ustanovení o volném pohybu osob, právech dítěte a respektování rodinného života; vítá návrh nařízení Rady o uznávání rodičovství mezi členskými státy, který předložila Komise; připomíná mandát Evropského parlamentu[10], jenž podporuje uznávání rodičovství v celé EU bez ohledu na to, jak bylo dítě počato, jak se narodilo nebo v jaké žije rodině; vyzývá Radu, aby tato doporučení plně provedla a chránila základní práva dětí, jednala v nejlepším zájmu dítěte, zvýšila právní jistotu a bojovala proti diskriminaci; ***opakovaně vyzývá Komisi, aby v souladu s judikaturou Soudního dvora EU zaujala k uznání stejnopohlavního partnerství společní přístup;***
[10] Postoj Evropského parlamentu ze dne 14. prosince 2023 k návrhu nařízení Rady o příslušnosti, rozhodném právu, uznávání rozhodnutí a přijímání veřejných listin ve věcech rodičovství a o vytvoření evropského osvědčení o rodičovství (Úř. věst. C, C/2024/4201, 2.8.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/4201/oj).	[10] Postoj Evropského parlamentu ze dne 14. prosince 2023 k návrhu nařízení Rady o příslušnosti, rozhodném právu, uznávání rozhodnutí a přijímání veřejných listin ve věcech rodičovství a o vytvoření evropského osvědčení o rodičovství (Úř. věst. C, C/2024/4201, 2.8.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/4201/oj).

Or. en

Pozměňovací návrh 36

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. zdůrazňuje, že neexistence postupů právního uznání pohlaví porušuje základní práva; naléhavě vyzývá všechny členské státy, aby zaručily právní uznání genderové identity v úředních dokumentech a právo na sebeurčení a aby zajistily vzájemné uznávání genderové identity a chránily	10. zdůrazňuje, že neexistence postupů právního uznání pohlaví porušuje základní práva; naléhavě vyzývá všechny členské státy, aby zaručily právní uznání genderové identity v úředních dokumentech a právo na sebeurčení a aby zajistily vzájemné uznávání genderové identity a chránily

osobní údaje[11]; odsuzuje konverzní praktiky jako porušování základních práv; naléhavě vyzývá Komisi, aby se jimi zabývala v podobě konkrétních opatření, účinných sankcí a informačních kampaní, a to i s ohledem na evropskou občanskou iniciativu nazvanou „Zákaz konverzních praktik v Evropské unii“;

[11] Rozsudek Tribunálu ze dne 13. března 2025, C-247/23, ECLI:EU:C:2025:172; rozsudek Tribunálu ze dne 9. ledna 2025, C-394/23, ECLI:EU:C:2025:2; rozsudek Tribunálu ze dne 4. října 2024, C-4/23, ECLI:EU:C:2024:845.

osobní údaje[11]; odsuzuje konverzní praktiky jako porušování základních práv; naléhavě vyzývá Komisi, aby se jimi zabývala v podobě konkrétních opatření, ***mj. legislativních kroků, pokud by byly zapotřebí,*** účinných sankcí a informačních kampaní, a to i s ohledem na evropskou občanskou iniciativu nazvanou „Zákaz konverzních praktik v Evropské unii“;

[11] Rozsudek Tribunálu ze dne 13. března 2025, C-247/23, ECLI:EU:C:2025:172; rozsudek Tribunálu ze dne 9. ledna 2025, C-394/23, ECLI:EU:C:2025:2; rozsudek Tribunálu ze dne 4. října 2024, C-4/23, ECLI:EU:C:2024:845.

Or. en

Pozměňovací návrh 37

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. konstatuje, že Komise i agentura FRA informovaly o znepokojivém nárůstu trestných činů z nenávisti a nenávistných verbálních projevů; vyjadřuje nad šířením trestných činů z nenávisti a nenávistných verbálních projevů hluboké politování; zdůrazňuje, že to představuje vážnou hrozbu pro dodržování základních práv; upozorňuje na nedostatek komplexních právních předpisů EU, které by tuto věc řešily; naléhavě vyzývá členské státy, aby rozhodly o zařazení nenávistných verbálních projevů a trestných činů z nenávisti mezi trestné činy uvedené na seznamu podle čl. 83 odst. 1 SFEU; naléhavě vyzývá Komisi, aby v rámci stávajících oblastí trestné činnosti prozkoumala další možnosti, jak navrhnout právní předpisy zaměřené na boj proti nenávistným verbálním projevům	11. konstatuje, že Komise i agentura FRA informovaly o znepokojivém nárůstu trestných činů z nenávisti a nenávistných verbálních projevů; vyjadřuje nad šířením trestných činů z nenávisti a nenávistných verbálních projevů***, mj. pokud jsou šířeny online nebo ze strany veřejných orgánů,*** hluboké politování; zdůrazňuje, že to představuje vážnou hrozbu pro dodržování základních práv; upozorňuje na nedostatek komplexních právních předpisů EU, které by tuto věc řešily; naléhavě vyzývá členské státy, aby rozhodly o zařazení nenávistných verbálních projevů a trestných činů z nenávisti mezi trestné činy uvedené na seznamu podle čl. 83 odst. 1 SFEU; naléhavě vyzývá Komisi, aby v rámci stávajících oblastí trestné činnosti prozkoumala další možnosti, jak navrhnout právní předpisy zaměřené na boj

a trestným činům z nenávisti, mj. na základě genderové identity ***a*** sexuální orientace;	proti nenávistným verbálním projevům a trestným činům z nenávisti, mj. na základě genderové identity***,*** ***genderového vyjádření,*** sexuální orientace ***a pohlavních znaků***;

Or. en

Pozměňovací návrh 38

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. připomíná, že EU má mandát bojovat proti diskriminaci, jak je zakotveno ve Smlouvách a v Listině, a prosazovat rovné zacházení se všemi a že za to nese odpovědnost; je znepokojen tím, že k diskriminaci dochází čím dál častěji v celé EU; zdůrazňuje, že je třeba bojovat proti znepokojivému nárůstu antisemitismu, islamofobie, protiromského smýšlení a dalším přetrvávajícím formám diskriminace v EU; vyzývá Komisi a členské státy, aby proti tomuto nárůstu přijaly příslušná opatření;

Or. en

Pozměňovací návrh 39

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. vyzývá k přijetí účinných záruk ***pro*** bezpečný online prostor a k boji proti nenávisti, diskriminaci a dezinformacím; zdůrazňuje, že nenávist, diskriminace a dezinformace podkopávají lidskou důstojnost, bezpečnost a demokratickou	12. vyzývá k přijetí účinných záruk***,*** ***které by zajistily*** bezpečný online prostor***,*** a k boji proti nenávisti, diskriminaci a dezinformacím; zdůrazňuje, že nenávist, diskriminace a dezinformace podkopávají lidskou důstojnost, bezpečnost

účast; vyzývá k přijetí konkrétních opatření EU proti šíření nezákonného obsahu online; ***žádá***, aby ***byly v plném rozsahu prováděny politiky*** EU ***na ochranu práv jednotlivců***;	a demokratickou účast***, a připomíná, že jejich nejčastějším cílem jsou opakovaně ženy a ohrožené skupiny obyvatel***; vyzývá k přijetí konkrétních opatření EU proti šíření nezákonného obsahu online; ***vyzývá dále členské státy***, aby ***za účelem ochrany práv jednotlivců zajistily správné uplatňování veškerých politických opatření*** EU***, jako je akt o digitálních službách, akt o umělé inteligenci a evropský akt o svobodě médií***;
	Or. en

Pozměňovací návrh 40

Návrh usnesení
Bod 12 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12a. vyjadřuje hluboké znepokojení nad tím, že Komise před přijímáním svých legislativních návrhů neprovádí systematické posuzování jejich dopadu na základní práva; naléhavě ji vyzývá, aby plnila své povinnosti a aby před předložením legislativních návrhů a před uzavřením mezinárodních dohod provedla důkladné posouzení jejich dopadu na základní práva, a to se zapojením Agentury Evropské unie pro základní práva jakožto nezávislého orgánu zajišťujícího předchozí externí přezkum v oblasti základních práv;
	Or. en

Pozměňovací návrh 41

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

13. vyzývá Komisi, aby zajistila úplné dodržování Listiny a práva na azyl a jednotné uplatňování norem stanovených právními předpisy EU v oblasti společného evropského azylového systému; připomíná, že je důležité provádět ***systematická posouzení*** dopadu na základní práva; odsuzuje každé porušování základních práv, neodůvodněné omezování práv a svobod jednotlivců, včetně nelidského či ponižujícího zacházení;	13. vyzývá Komisi, aby zajistila úplné dodržování Listiny a práva na azyl a jednotné uplatňování norem stanovených právními předpisy EU v oblasti společného evropského azylového systému; připomíná, že je důležité provádět ***systematické posuzování*** dopadu na základní práva***, mj. v oblasti vnitřních věcí***; odsuzuje každé porušování základních práv, neodůvodněné omezování práv a svobod jednotlivců, včetně nelidského či ponižujícího zacházení;
	Or. en

Pozměňovací návrh 42

Návrh usnesení
Bod 13 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13a. je znepokojen tím, že existuje stále více důkazů, že fondy EU pro vnitřní věci, které mají podporovat správu hranic, a to i ve třetích zemích, přispívají k porušování základních práv; zdůrazňuje, že podle nařízení o společných ustanoveních musejí členské státy a Komise zajistit při realizaci programů financovaných ze strany EU dodržování základních práv a Listiny; poukazuje na to, že pro zajištění souladu s horizontálními základními podmínkami má nepostradatelný význam větší transparentnost a odpovědnost, účinný dohled nad přidělováním a využíváním finančních prostředků EU a posuzování příslušných programů;
	Or. en

Pozměňovací návrh 43

Návrh usnesení
Bod 13 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13b. vyjadřuje znepokojení nad nízkou mírou chápání požadavků v oblasti základních práv a uplatňování Listiny při realizaci programů financovaných ze strany EU a nad jejich závažným nesprávným výkladem; varuje, že tato situace může vést k většímu využívání finančních prostředků EU v rozporu se základními právy, a důrazně vyzývá ke zvýšení informovanosti o dané problematice a k přijetí nezbytných opatření zaměřených na řešení této situace;

Or. en

Pozměňovací návrh 44

Návrh usnesení
Bod 13 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13c. uznává klíčovou úlohu horizontálních základních podmínek v nařízení o společných ustanoveních, kterou hrají při zajišťování systematického uplatňování Listiny; zdůrazňuje, že horizontální základní podmínka týkající se Listiny v příštím víceletém finančním rámci (VFR) se musí uplatňovat ve fázi navrhování, realizace, monitorování a hodnocení programů a projektů financovaných ze strany EU; poukazuje na to, že s cílem zlepšit praktické prosazování těchto podmínek a zajistit větší transparentnost a účast zainteresovaných stran je třeba posílit mechanismy monitorování a hodnocení;

Or. en

Pozměňovací návrh 45

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. ***zdůrazňuje, že je důležité zvýšit finanční prostředky*** EU na ochranu a ***prosazování*** Listiny ***v souvislosti*** s ***nařízením, kterým se stanoví nový víceletý*** finanční ***rámec***[12]; opakuje, že plné dodržování Listiny a hodnot zakotvených v článku 2 Smlouvy o EU musí být nutnou podmínkou pro přístup k finančním prostředkům EU; žádá, aby byly ve všech programech EU zavedeny spolehlivé záruky založené na hodnotách; vyzývá k užšímu propojení mezi doporučeními uvedenými ve zprávách o právním státu a finanční podporou; požaduje, aby byla přijata opatření podmíněnosti vůči členským státům, které neprovedly rozsudky Soudního dvora EU, a přístup k finančním prostředkům Unie byl podmíněn dodržováním závazných rozhodnutí Soudního dvora EU; zdůrazňuje, že k zajištění dodržování předpisů je zapotřebí nezávislý a transparentní systém monitorování; připomíná povinnost zajistit soulad s Úmluvou o právech osob se zdravotním postižením;	14. ***vyzývá k navýšení finančních prostředků*** EU na ochranu***, podporu*** a ***jednotnější výklad a uplatňování*** Listiny***, mj. na podporu strategických soudních sporů, stížností a nezávislého monitorování opatření financovaných ze strany EU*** s ***cílem zajistit odpovědnost a to, aby v novém víceletém finančním rámci nebyly použity žádné*** finanční ***prostředky EU na iniciativy, které by mohly ohrozit základní práva osob, jako jsou strategické žaloby proti účasti veřejnosti nebo externalizace azylové a migrační politiky***[12]; opakuje, že plné dodržování Listiny a hodnot zakotvených v článku 2 Smlouvy o EU musí být nutnou podmínkou pro přístup k finančním prostředkům EU ***a jejich zachování***; ***vítá návrhy týkající se horizontálních podmínek Listiny obsažené v návrhu nařízení Komise, kterým se v příštím VFR zřizuje Evropský fond pro hospodářskou, sociální a územní soudržnost, zemědělství a venkovské oblasti, rybolov a námořní záležitosti, prosperitu a bezpečnost na období 2028–2034 (COM(2025)0565); domnívá se však, že horizontální podmínky by se měly vztahovat na veškeré hodnoty zakotvené v článku 2 Smlouvy o EU, a*** žádá, aby byly ve všech programech EU zavedeny spolehlivé záruky založené na hodnotách; vyzývá ***navíc*** k užšímu propojení mezi doporučeními uvedenými ve zprávách o právním státu a finanční podporou; požaduje, aby byla přijata opatření podmíněnosti vůči členským státům, které neprovedly rozsudky Soudního dvora EU, a přístup k finančním prostředkům Unie byl podmíněn dodržováním závazných rozhodnutí Soudního dvora EU; zdůrazňuje, že k zajištění dodržování

	předpisů je zapotřebí nezávislý a transparentní systém monitorování; připomíná povinnost zajistit soulad s Úmluvou o právech osob se zdravotním postižením;
[12] Návrh nařízení Rady, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2028–2034 (COM(2025)0571), který dne 16. července 2025 předložila Komise.	[12] Návrh nařízení Rady, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2028–2034 (COM(2025)0571), který dne 16. července 2025 předložila Komise.

Or. en

Pozměňovací návrh 46

Návrh usnesení
Bod 15 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	15a. je znepokojen tím, že se Listina využívá ve vnitrostátních řízeních před vnitrostátními soudy stále nedostatečně; vyzývá členské státy, aby ji uplatňovaly v plném rozsahu a v souladu s Evropskou úmluvou o lidských právech; dále vyzývá Komisi, aby podporovala členské státy při zajišťování toho, aby bylo používání Listiny prosazováno u vnitrostátních soudů v celé EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 47

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. naléhavě vyzývá členské státy, aby Listinu plně prováděly, a zdůrazňuje, že mají povinnost podporovat uplatňování Listiny na vnitrostátní úrovni; žádá, aby byly v souvislosti s prováděním Listiny	16. naléhavě vyzývá členské státy, aby Listinu plně prováděly, a zdůrazňuje, že mají povinnost podporovat uplatňování Listiny na vnitrostátní úrovni; ***připomíná, že Listinu je nutné uplatňovat na základě***

zavedeny cílené vzdělávací moduly pro vnitrostátní správní orgány, soudnictví a zákonodárce; vítá přeshraniční výměny, jež mají podpořit vzájemné sdílení a osvědčené postupy; žádá, aby byly pořádány osvětové kampaně, jež by jednotlivcům umožnily převzít plnou odpovědnost za svá práva;	***dodržování veškerých ustanovení Evropské listiny lidských práv a zároveň je nutné uznat význam Evropské sociální charty a Evropského pilíře sociálních práv;*** žádá, aby byly v souvislosti s prováděním Listiny zavedeny cílené vzdělávací moduly pro vnitrostátní správní orgány, soudnictví a zákonodárce; vítá přeshraniční výměny, jež mají podpořit vzájemné sdílení a osvědčené postupy; žádá, aby byly pořádány osvětové kampaně, jež by jednotlivcům umožnily převzít plnou odpovědnost za svá práva;

Or. en

Pozměňovací návrh 48

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. naléhavě vyzývá Komisi, aby ***při ochraně Listiny a právního řádu*** Unie ***plně*** využívala řízení o nesplnění povinnosti; vyzývá Komisi, aby v zájmu zajištění důsledné a účinné ochrany základních práv a hodnot Unie a řešení porušování Listiny, Smluv a práva Unie zavedla model systematického prosazování založený na pravidlech;	17. naléhavě vyzývá Komisi, aby ***chránila Listinu a právní řád Unie zejména tím, že bude pečlivě*** a ***přesně sledovat stav dodržování rozsudků Soudního dvora Evropské*** unie a ***Evropského soudu pro lidská práva, které souvisejí s otázkami základních práv, s cílem posoudit dopad jejich nedodržování a přijmout příslušná opatření; dále naléhavě vyzývá Komisi, aby zasáhla proti tomu, že členské státy neprovedly rozsudky Soudního dvora EU, a aby přitom neomezeně*** využívala ***jednak všechny dostupné donucovací nástroje, včetně*** řízení o nesplnění povinnosti ***a finančního tlaku, a jednak související rozsudky Evropského soudu pro lidská práva jako další důkazy***; vyzývá Komisi, aby v zájmu zajištění důsledné a účinné ochrany základních práv a ***jiných*** hodnot Unie ***zakotvených v článku 2 Smlouvy o EU a*** řešení porušování Listiny, Smluv a práva Unie zavedla model ***jejich*** systematického prosazování založený

na pravidlech;

Or. en

Pozměňovací návrh 49

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. zdůrazňuje význam Soudního dvora EU při zajišťování správného dodržování Listiny; připomíná, že jednotné a včasné provádění rozsudků Soudního dvora EU je pro členské státy závaznou povinností; vyzývá Komisi, aby ***zintenzivnila monitorování*** provádění rozsudků Soudního dvora EU ***tím***, ***že bude používat transparentnější nástroje***, aby plně využívala řízení o nesplnění povinnosti a aby v případě potřeby ***požadovala uplatňování*** předběžných opatření;	18. zdůrazňuje význam Soudního dvora EU při zajišťování správného dodržování Listiny; připomíná, že jednotné a včasné provádění rozsudků Soudního dvora EU je pro členské státy závaznou povinností; ***zdůrazňuje, že komplexnější a cílenější shromažďování údajů o tom, jak členské státy dodržují rozsudky Soudního dvora EU a Evropského soudu pro lidská práva, umožní vést informovanější diskusi o rozsahu jejich nedodržování;*** vyzývá Komisi, aby ***zajistila lepší shromažďování údajů a systematickou důkladnou kontrolu a sledování*** provádění rozsudků Soudního dvora EU a ***Evropského soudu pro lidská práva, zejména v případě jiných rozsudků***, ***než jsou rozsudky vyplývající z řízení o nesplnění povinnosti***, a aby plně využívala řízení o nesplnění povinnosti***, mj. prostřednictvím transparentnějších nástrojů,*** a aby v případě potřeby ***požádala o uplatnění zrychleného řízení a*** předběžných opatření;

Or. en

Pozměňovací návrh 50

Návrh usnesení
Bod 18 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	18a. vyzývá Komisi, aby zajistila, aby

byly finanční prostředky EU využívány rovněž k financování iniciativ zaměřených na důslednější provádění rozsudků Evropského soudu pro lidská práva a Soudního dvora EU, zejména iniciativ vedených organizacemi občanské společnosti, jelikož mají při prosazování provádění těchto rozsudků podpůrnou úlohu;

Or. en

Pozměňovací návrh 51

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. ***zdůrazňuje*** zásadní úlohu, ***již plní*** při zajišťování a posuzování ***provádění*** Listiny v členských státech ***orgány pro rovné zacházení***; vyzývá členské státy, aby orgánům pro rovné zacházení zajistily nezávislost, pravomoci a zdroje v souladu s nedávno přijatými směrnicemi o normách pro orgány pro rovné zacházení[13];	20. ***poukazuje na*** zásadní úlohu ***vnitrostátních institucí pro lidská práva***, ***orgánů pro rovné zacházení a úřadů veřejného ochránce práv*** při zajišťování a posuzování ***uplatňování*** Listiny v členských státech***, včetně horizontálních základních podmínek Listiny podle nařízení o společných ustanoveních, ale i při prosazování jejího jednotnějšího výkladu***; vyzývá členské státy, aby orgánům pro rovné zacházení zajistily nezávislost, pravomoci a zdroje v souladu s nedávno přijatými směrnicemi o normách pro orgány pro rovné zacházení[13]; ***vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily odpovídající financování orgánů pro rovné zacházení, vnitrostátních institucí pro lidská práva a úřadů veřejného ochránce práv a aby se podílely na zajišťování toho, aby byly finanční prostředky EU koncipovány, spravovány a kontrolovány s ohledem na dodržování a podporu základních práv;***
[13] Směrnice Rady (EU) 2024/1499 ze dne 7. května 2024 o standardech pro orgány pro rovné zacházení v oblasti rovného	[13] Směrnice Rady (EU) 2024/1499 ze dne 7. května 2024 o standardech pro orgány pro rovné zacházení v oblasti rovného

zacházení s osobami bez ohledu na jejich rasu nebo etnický původ, rovného zacházení s osobami v otázkách zaměstnání a povolání bez ohledu na jejich náboženské vyznání nebo přesvědčení, zdravotní postižení, věk nebo sexuální orientaci, rovného zacházení se ženami a muži v otázkách sociálního zabezpečení a v přístupu ke zboží a službám a jejich poskytování a o změně směrnic 2000/43/ES a 2004/113/ES (Úř. věst. L, 2024/1499, 29.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1499/oj) a směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1500 ze dne 14. května 2024 o standardech pro orgány pro rovné zacházení v oblasti rovného zacházení se ženami a muži a rovných příležitostí pro ženy a muže v otázkách zaměstnání a povolání a o změně směrnic 2006/54/ES a 2010/41/EU (Úř. věst. L, 2024/1500, 29.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1500/oj).

zacházení s osobami bez ohledu na jejich rasu nebo etnický původ, rovného zacházení s osobami v otázkách zaměstnání a povolání bez ohledu na jejich náboženské vyznání nebo přesvědčení, zdravotní postižení, věk nebo sexuální orientaci, rovného zacházení se ženami a muži v otázkách sociálního zabezpečení a v přístupu ke zboží a službám a jejich poskytování a o změně směrnic 2000/43/ES a 2004/113/ES (Úř. věst. L, 2024/1499, 29.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1499/oj) a směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1500 ze dne 14. května 2024 o standardech pro orgány pro rovné zacházení v oblasti rovného zacházení se ženami a muži a rovných příležitostí pro ženy a muže v otázkách zaměstnání a povolání a o změně směrnic 2006/54/ES a 2010/41/EU (Úř. věst. L, 2024/1500, 29.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1500/oj).

Or. en

Pozměňovací návrh 52

Návrh usnesení
Bod 20 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20a. připomíná, že uplatňování Listiny se vztahuje i na agentury v oblasti spravedlnosti a vnitřních věcí, mj. na agenturu Frontex a Europol; vyzývá agentury působící v oblasti spravedlnosti a vnitřních věcí, aby dodržovaly veškerá ustanovení Listiny, a to nejen prostřednictvím svých obecných opatření, ale také v rámci své každodenní činnosti; vyzývá Komisi, aby pečlivě sledovala, zda agentury EU Listinu dodržují, a aby svá zjištění zahrnula do hodnocení agentur, mj. do metodiky používané k provádění těchto hodnocení;

Or. en

Pozměňovací návrh 53

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. zdůrazňuje, že zásadní význam pro prosazování a ochranu Listiny mají organizace občanské společnosti a obránci lidských práv; ***žádá, aby*** EU ***občanskou společnost důsledně*** a ***odpovídajícím způsobem financovala***; odsuzuje veškerá právní omezení nebo útoky a nadměrné používání síly v některých členských státech, které oslabují svobodu sdružování, shromažďování a projevu;	21. zdůrazňuje, že zásadní význam pro prosazování a ochranu Listiny mají organizace občanské společnosti a obránci lidských práv; ***vyzývá k důslednému a přiměřenému financování občanské společnosti ze strany EU a k vytvoření nouzového fondu*** EU ***na podporu organizací na ochranu lidských práv a obránců lidských práv, které jsou pod tlakem*** a ***čelí rozpočtovým škrtům***; odsuzuje ***jednak*** veškerá právní omezení nebo útoky***, jako je kriminalizace poskytování humanitární pomoci a používání strategických žalob proti účasti veřejnosti nebo špionážní techniky,*** a ***jednak*** nadměrné používání síly ***ze strany orgánů prosazujících právo v*** některých členských státech, které oslabují svobodu sdružování, shromažďování a projevu;

Or. en

Pozměňovací návrh 54

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. připomíná, že podle čl. 11 odst. 2 Smlouvy o EU musejí unijní orgány udržovat s organizacemi občanské společnosti a reprezentativními sdruženími otevřený, transparentní a strukturovaný dialog; v této souvislosti zdůrazňuje zejména to, že základním předpokladem zajištění účasti veřejnosti je

přístup ke strukturálnímu financování; připomíná závazek Komise obsažený v jejích politických směrech, totiž prohlubovat spolupráci s organizacemi občanské společnosti, které mají odborné zkušenosti a hrají důležitou úlohu při obhajobě konkrétních společenských otázek a prosazování lidských práv; připomíná proto, že je i nadále naprosto nezbytné, aby se organizace občanské společnosti mohly prostřednictvím finančních prostředků EU zapojit do takových činností, jako je propagační činnost, demonstrace, propagace a ochrana občanského prostoru, investigativní žurnalistika nebo soudní řízení, a že tyto činnosti by měly zůstat v rámci příslušných programů financování způsobilé a měly by na ně být vyčleněny dostatečné finanční prostředky;

Or. en

Pozměňovací návrh 55

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. vyzývá instituce EU a orgány členských států, aby se v zájmu zvýšení transparentnosti a inkluzivnosti při uplatňování Listiny více angažovaly u občanské společnosti, vnitrostátních parlamentů a dalších zúčastněných stran; zdůrazňuje, že široký dialog a participativní přístupy mají zásadní význam pro určení problémů souvisejících s právy a pro zajištění účinných opravných prostředků; zdůrazňuje, že zapojení mnoha zúčastněných stran posiluje demokratickou legitimitu a odpovědnost a utvrzuje identitu EU jako Unie založené na sdílených hodnotách a dodržování lidských práv;	22. vyzývá instituce EU a orgány členských států, aby se v zájmu zvýšení transparentnosti a inkluzivnosti při uplatňování Listiny a v ***zájmu zajištění jejího neomezeného uplatňování a jednotného výkladu*** více ***systematicky*** angažovaly u občanské společnosti, vnitrostátních parlamentů a dalších zúčastněných stran; zdůrazňuje, že široký dialog a participativní přístupy mají zásadní význam pro určení problémů souvisejících s právy a pro zajištění účinných opravných prostředků; zdůrazňuje, že zapojení mnoha zúčastněných stran posiluje demokratickou legitimitu a odpovědnost a utvrzuje identitu EU jako Unie založené na sdílených

hodnotách a dodržování lidských práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 56

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22a. vyjadřuje politování nad tím, že Komise ignoruje výzvy k zachování a posílení programu Občané, rovnost, práva a hodnoty (CERV) jako samostatného programu s navýšeným financováním v příštím VFR; poukazuje na význam tohoto programu z hlediska ochrany a prosazování práv a hodnot zakotvených ve Smlouvách, v Listině a v příslušných mezinárodních úmluvách o lidských právech, zejména pokud jde o podporu organizací občanské společnosti působících na místní, regionální, celostátní a nadnárodní úrovni a o podporu občanské a demokratické účasti, s cílem zachovat otevřenou, demokratickou, rovnou a inkluzivní společnost založenou na právech a dále ji rozvíjet; domnívá se, že nový program AgoraEU musí poskytovat záruky, které budou odrážet alespoň stejnou úroveň ambicí jako program CERV;

Or. en

Pozměňovací návrh 57

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. zdůrazňuje význam přistoupení EU	23. zdůrazňuje význam přistoupení EU

k Evropské úmluvě o lidských právech a ***doporučuje***, aby ***Komise*** urychleně požádala Soudní dvůr EU o právní stanovisko s cílem proces přistoupení dokončit; zdůrazňuje, že tento krok je zásadně důležitý pro sladění právního rámce EU s nejvyššími standardy ochrany lidských práv;	k Evropské úmluvě o lidských právech a ***naléhavě vyzývá Komisi***, aby urychleně požádala Soudní dvůr EU o právní stanovisko s cílem proces přistoupení dokončit; zdůrazňuje, že tento krok je zásadně důležitý pro sladění právního rámce EU s nejvyššími standardy ochrany lidských práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 58

Návrh usnesení
Bod 23 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	23a. opakuje, že je třeba vytvořit mechanismus EU pro demokracii, právní stát a základní práva a vypracovat srovnávací přehled zaměřený na sledování provádění všech rozsudků Soudního dvora EU a Evropského soudu pro lidská práva týkajících se demokracie, právního státu a základních práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 59

Návrh usnesení
Bod 25 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	25a. opakuje svou výzvu, aby bylo do Listiny zahrnuto právo na umělé přerušení těhotenství;

Or. en

Pozměňovací návrh 60

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. žádá, aby byla agentura FRA zřízena jako nezávislý orgán pro lidská práva s větší provozní nezávislostí, aby mohla iniciovat kroky k řešení porušování Listiny;	27. žádá, aby byla agentura FRA zřízena jako nezávislý orgán pro lidská práva s větší provozní nezávislostí, aby mohla iniciovat kroky k řešení porušování Listiny; ***žádá, aby Agentura EU pro základní práva byla Komisi nápomocna při vypracování jednotného přístupu k uplatňování norem v oblasti základních práv na financování EU, ale i konkrétních kritérií pro přijímání finančních prostředků a pro pokyny týkajících se monitorování;***

Or. en

Pozměňovací návrh 61

Návrh usnesení
Bod 28 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	28a. zdůrazňuje, že je třeba zajistit systematické formy konzultací s orgány a institucemi, které mají odborné zkušenosti v oblasti základních práv obecně a konkrétně v oblasti Listiny; odkazuje v této souvislosti na Agenturu EU pro základní práva, ale také na příslušné subjekty Rady Evropy a Organizace spojených národů:

Or. en